

T E D B A K E R

L O N D O N

USER INFORMATION

EN - ES - FR - PT - IT - DE - NL - ZH - JA - RU - PL - SR - HR - EL

English 2

Español 8

Français 15

Português 22

Italiano 29

Deutsch 36

Nederlands 43

中文 50

日本語 55

Русский 61

Polski 69

Српски 76

Hrvatski 83

Ελληνικά 89

English

Go to www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

WATER RESISTANCE

WARNING: TO MAINTAIN WATER RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

If your watch is water-resistant, meter marking or () is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160
200m/656ft	284

*Pounds per square inch absolute.

BATTERY

Ted Baker strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. Battery type is on watch back. After replacing battery, push internal reset switch, if present. On selected models, touch a paper clip to indicated pads to reset.

Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE.
KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TED BAKER INTERNATIONAL WARRANTY

Your TED BAKER® watch is warrantied against manufacturing defects by Ted Baker for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Ted Baker and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Ted Baker may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model.

IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:

1. After the warranty period expires;
 2. If the watch was not originally purchased from an authorized Ted Baker retailer;
 3. From repair services not performed by Ted Baker;
 4. From accidents, tampering or abuse;
 5. Lens or crystal, strap or band, watchcase, attachments or battery.
- Ted Baker may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN

ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TED BAKER IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to your local Ted Baker affiliate or the Ted Baker retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon if available, or a written statement identifying your name, address,

telephone number and date and place of purchase. Ted Baker will charge you for any postage and handling due on return shipments (this is not a repair charge) when completing service or repairs.


NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

Español

RESISTENCIA AL AGUA

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PULSE NINGÚN BOTÓN BAJO EL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente cuando el cristal, los botones y la caja están intactos.
2. El reloj no es apropiado para bucear y no debería utilizarse para ello.
3. Enjuague el reloj con agua dulce después de haber estado expuesto al agua salada.

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo ().

Visite www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

Profundidad de resistencia al agua	p.s.i.a.* Presión bajo la superficie del agua
30m/98pies	60
50m/164pies	86
100m/328pies	160
200m/656pies	284

*libras por pulgada cuadrada absoluta.

PILA

Ted Baker recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambien la pila. El tipo de pila está indicado en la parte de atrás de la caja. Después de reemplazar la pila, pulse el interruptor interno de reinicio, si existiera. En ciertos modelos, toque con un sujetapapeles las almohadillas indicadas para reiniciar.

La vida útil estimada de la pila se basa en ciertas suposiciones relacionadas con el uso. La duración de la pila puede variar según el uso real.

NO ARROJE LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUeltas FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTÍA INTERNACIONAL DE TED BAKER

Su reloj TED BAKER® está garantizado contra defectos de fabricación por Ted Baker durante un periodo de UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Ted Baker y sus sucursales en todo el mundo respaldarán esta garantía internacional.

Cabe aclarar que Ted Baker tiene la libertad de optar por reparar el reloj con componentes nuevos o reacondicionados e inspeccionados, y también podría optar por reemplazarlo por un modelo idéntico o similar.

IMPORTANTE: POR FAVOR ADVIERTA QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O DAÑOS A SU RELOJ:

1. después de vencido el plazo de la garantía;
2. si el reloj inicialmente no se compró a un distribuidor autorizado por Ted Baker;
3. si las reparaciones efectuadas no las hizo Ted Baker;
4. si son consecuencia de accidentes, manipulación no autorizada o abuso;
5. si son en el cristal o lente, la correa o pulsera, la caja, los accesorios o la pila. Ted Baker podrá cobrarle por el reemplazo de cualquiera de estas piezas.

ESTA GARANTÍA Y LAS COBERTURAS QUE CONTIENE SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO CUALQUIER GARANTÍA

IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. TED BAKER NO SE HARÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, SECUNDARIO O A CONSECUENCIA.

En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de daños, por lo cual puede que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso particular. Esta garantía le concede derechos legales específicos; usted también podría estar amparado por otros derechos, que varían según el país y el estado donde viva.

Para obtener los servicios de la garantía, favor devolver el reloj a la sucursal local de Ted Baker o al comercio minorista adonde se compró el reloj, adjuntando el cupón de reparación original, si lo tiene, o una nota en la que figure su nombre, domicilio, número de

teléfono, fecha y lugar de compra. Ted Baker le cobrará por cualquier costo de envío y manejo (este no es un cobro de reparación) una vez hecho el servicio o reparación.

NUNCA INCLUIR CON EL ENVÍO UNA PULSERA ESPECIAL NI NINGÚN OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL.

Français

Allez à www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

ÉTANCHÉITÉ

ATTENTION : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, N'ENFONCEZ PAS LES BOUTONS SOUS L'EAU.

1. La montre est étanché aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (🌊) est indiqué.

Profondeur d'étanchéité	p.s.i.a.* Pression de l'eau sous la surface
30m/98pi	60
50m/164pi	86
100m/328pi	160
200m/656pi	284

*Livres par pouce carré (abs.)

PILE

Ted Baker recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le type de pile est indiqué au dos de la montre. Après avoir remplacé la pile, appuyer sur le bouton de remise à zéro interne, si disponible. Sur certains modèles, utiliser un trombone sur les coussinets signalés pour effectuer une remise à zéro. L'estimation de la durée de vie de la pile est basée sur certaines

hypothèses d'utilisation ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

GARANTIE INTERNATIONALE TED BAKER

Votre montre TED BAKER® est garantie contre les défauts de fabrication par Ted Baker pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Ted Baker ainsi que ses filiales du monde entier honoreront cette Garantie Internationale.

Ted Baker se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire.

IMPORTANT — VEUILLEZ NOTER QUE CETTE GARANTIE NE

COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU DOMMAGES DE VOTRE MONTRE:

1. Après l'expiration de la période de garantie;
2. Si la montre n'a pas été achetée initialement chez un revendeur Ted Baker agréé;
3. Si la réparation n'a pas été effectuée par Ted Baker;
4. Suite à un accident, une falsification ou un emploi abusif;
5. S'il s'agit du verre ou cristal, du bracelet ou brassard, du boîtier, des accessoires ou de la pile. Le remplacement de ces pièces peut vous être facturé par Ted Baker.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS PRÉVUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TED BAKER N'EST RESPONSABLE D'AUCUN

DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT.

Certains pays ou États n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux particuliers et vous pouvez également vous prévaloir d'autres droits qui varient d'un pays ou d'un État à un autre.

Pour bénéficier d'un service sous garantie, veuillez retourner votre montre à la filiale Ted Baker la plus ou au détaillant Ted Baker où la montre a été achetée. Incluez un coupon de réparation de montre original dûment rempli, ou une déclaration écrite comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu d'achat. Ted Baker vous facturera les frais d'envoi et de manutention (cela ne correspond pas aux frais de réparation) pour l'exécution de

service ou de réparation.

N'INCLUEZ JAMAIS DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT AUTRE ARTICLE AYANT UNE VALEUR PERSONNELLE.


Português

Visite www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

RESISTÊNCIA À ÁGUA

ADVERTÊNCIA: PARA MANTER A RESISTÊNCIA À ÁGUA, NÃO PRESSIONE NENHUM BOTÃO QUANDO ESTIVER DEBAIXO D'ÁGUA.

1. Essa resistência à água continuará invariável sempre que o cristal, os botões e a caixa se mantiverem intactos.
2. Este não é um relógio de mergulho e, por isso, não deve ser utilizado para essa atividade.
3. Enxágue o relógio com água logo após entrar em contato com água salgada.

Se o relógio for resistente à água, haverá uma indicação de profundidade em metros ou ().

Profundidade da resistência à água	Pressão da água abaixo da superfície em p.s.i.a.*
30m/98pés	60
50m/164pés	86
100m/328pés	160
200m/656pés	284

*pressão absoluta em libras por polegada quadrada.

BATERIA

A Ted Baker recomenda veementemente que a bateria seja trocada por um representante autorizado ou por um relojoeiro. O tipo da bateria está indicado na tampa do relógio. Depois de substituir a bateria, pressione o botão de reiniciar interno, se for o caso. Em alguns modelos, toque com um clipe de papel nos contatos indicados

para reiniciar. A duração de vida útil estimada da bateria se baseia em certas conjeturas relacionadas com o seu uso. A vida útil da bateria variará com o seu uso real.

NÃO DESCARTE A BATERIA NO FOGO. NÃO RECARREGUE A BATERIA. MANTENHA AS BATERIAS SOLTAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

GARANTIA INTERNACIONAL TED BAKER

O seu relógio TED BAKER® é garantido pela Ted Baker contra defeitos de fabricação por um período de UM ANO a partir da data original da compra. A Ted Baker e suas filiais em todo o mundo reconhecerão esta Garantia Internacional. Por favor, observe que a Ted Baker poderá opcionalmente consertar o relógio, colocando componentes novos ou totalmente recondicionados e inspecionados, ou substituí-lo por um modelo idêntico ou similar.

IMPORTANTE – OBSERVE QUE ESTA GARANTIA NÃO COBRE DEFEITOS OU DANOS OCASIONADOS AO SEU RELÓGIO:

1. após vencer o período de garantia;
2. se o relógio não foi comprado originalmente de um revendedor Ted Baker autorizado;
3. se for por consertos não executados pela Ted Baker;
4. se for devido a acidentes, adulteração ou mau uso;
5. se o defeito for no cristal, na pulseira, na caixa do relógio, nos acessórios ou na bateria. A Ted Baker poderá cobrar o custo de substituição de qualquer uma dessas peças.

ESTA GARANTIA E OS RECURSOS AQUI CONTIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDADE OU FITNESS ADEQUADA A

UM FIM PARTICULAR. A TED BAKER NÃO ASSUME NENHUMA RESPONSABILIDADE QUANTO A DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS.

Alguns países e estados não permitem limitações sobre garantias implícitas nem permitem exclusões ou limitações de danos, por isso, essas limitações poderão não se aplicar ao seu caso. Esta garantia lhe confere direitos legais específicos, bem como outros direitos, os quais variam de um país para outro e de um estado para outro. Para obter o serviço de garantia, devolva o relógio à afiliada local da Ted Baker ou ao revendedor Ted Baker onde o relógio foi comprado, juntamente com o Cupom de Conserto do Relógio original devidamente preenchido, se tiver um, ou uma declaração por escrito identificando o seu nome, endereço, número de telefone e data e local da compra. A Ted Baker cobrará de você qualquer custo devido

de postagem e manuseio do produto nas remessas de devolução (não se trata de taxa de conserto) quando concluir o serviço ou os reparos.

NUNCA INCLUA NENHUMA PULSEIRA ESPECIAL OU OUTRO ARTIGO DE VALOR PESSOAL NA SUA REMESSA.


Italiano

Visitare il sito www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

RESISTENZA ALL'ACQUA

AVVERTENZA: PER SALVAGUARDARE LA RESISTENZA ALL'ACQUA DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCUN PULSANTE SOTT'ACQUA.

1. L'orologio è resistente all'acqua purché lente, pulsanti e cassa siano intatti.
2. L'orologio non è un orologio subacqueo e non va usato per le immersioni.
3. Risciacquare l'orologio con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

Se l'orologio in dotazione è resistente all'acqua, riporta una dicitura in metri di profondità o il contrassegno ().

Profondità di resistenza all'acqua	p.s.i.a.* Pressione dell'acqua sotto la superficie
30m/98piedi	60
50m/164piedi	86
100m/328piedi	160
200m/656piedi	284

*Libbre per pollice quadrato assolute.

BATTERIA

Ted Baker raccomanda di portare l'orologio da un dettagliante o un gioielliere per far cambiare la batteria. Il tipo di batteria richiesto è indicato sul retro dell'orologio.

Dopo aver sostituito la batteria premere l'interruttore interno di ripristino, se presente. Su alcuni modelli, toccare una clip di carta sui

cuscinetti indicati per eseguire il ripristino. Le stime sulla durata della batteria si basano su determinati presupposti relativi all'uso; la durata della batteria varia a seconda dell'uso effettivo dell'orologio.

NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO. NON RICARICARLE.
TENERE LE BATTERIE SCIOLTE LONTANO DAI BAMBINI.

GARANZIA INTERNAZIONALE TED BAKER

L'orologio TED BAKER® è garantito contro difetti di produzione da Ted Baker per un periodo di UN ANNO dalla data di acquisto originaria. Ted Baker e le sue affiliate di tutto il mondo onoreranno questa Garanzia Internazionale. Si prega di notare che Ted Baker potrà, a sua discrezione, riparare l'orologio installando componenti nuovi o accuratamente ricondizionati e ispezionati, oppure sostituirlo con un modello identico o simile.

IMPORTANTE – SI PREGA DI NOTARE CHE QUESTA GARANZIA NON COPRE I DIFETTI O I DANNI ALL'OROLOGIO:

1. Dopo la scadenza del periodo di garanzia;
2. Se l'orologio non era stato acquistato originariamente presso un dettagliante autorizzato Ted Baker;
3. Causati da servizi di riparazione non eseguiti da Ted Baker;
4. Causati da incidenti, manomissione o abuso;
5. A lente o cristallo, cinturino in pelle o a catena, cassa dell'orologio, periferiche o batteria. Ted Baker potrebbe addebitare al cliente la sostituzione di una qualsiasi di queste parti.

QUESTA GARANZIA E I RIMEDI IN ESSA CONTENUTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE.

TED BAKER NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE O CONSEGUENZIALE.

Alcuni Paesi e Stati non permettono limitazioni su garanzie implicite e non permettono esclusioni o limitazioni sui danni; pertanto queste limitazioni potrebbero non valere per il cliente. Questa garanzia dà al cliente diritti legali specifici, e il cliente potrebbe avere anche altri diritti, che variano da Paese a Paese e da Stato a Stato.

Per ottenere il servizio sotto garanzia, si prega di restituire l'orologio all'affiliata locale Ted Baker o al rivenditore Ted Baker dove è stato acquistato l'orologio, insieme al buono di riparazione originale compilato se disponibile, oppure una dichiarazione scritta indicante nome, indirizzo, numero di telefono e data e luogo dell'acquisto. Ted Baker addebiterà eventuali spese postali e di trattamento dovute alle spedizioni di ritorno (non si tratta di un addebito per la riparazione) al

completamento dell'assistenza o delle riparazioni.

NON ALLEGARE MAI ALLA SPEDIZIONE UN CINTURINO SPECIALE O QUALSIASI ALTRO ARTICOLO DI VALORE PERSONALE.

Deutsch

Gehen Sie zu www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

WASSERBESTÄNDIGKEIT

ACHTUNG: DAMIT WASSERBESTÄNDIGKEIT GEWÄHRLEISTET IST, UNTER WASSER KEINE KNÖPFE DRÜCKEN.

1. Die Uhr ist nur wasserdicht, solange Glas, Knöpfe und Gehäuse intakt sind.
2. Dies ist keine Taucheruhr und sie sollte nicht zum Tauchen benutzt werden.
3. Nach Kontakt mit Salzwasser Uhr mit klarem Wasser abspülen.

Wasserdichte Uhren sind mit Tiefenangabe in Metern oder () gekennzeichnet.

Wasserbeständigkeit/Tiefe	p.s.i.a.* Wasserdruck
30m	60
50m	86
100m	160
200m	284

*Pounds per square inch absolute.

BATTERIE

Ted Baker empfiehlt dringend, die Batterie nur von einem Händler oder Juwelier auswechseln zu lassen. Der Batterietyp ist auf der Rückseite der Uhr angegeben. Nach dem Auswechseln der Batterie ggf. die interne Rückstellungstaste drücken. Auf bestimmten Modellen mit Büroklammer die angezeigte Stelle zum Zurücksetzen drücken. Die Lebensdauer der Batterie wird aufgrund bestimmter

Durchschnittswerte geschätzt und ist abhängig vom tatsächlichen Gebrauch.

BATTERIE NICHT INS FEUER WERFEN. SIE IST NICHT AUFLADBAR.
BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN.

TED BAKER INTERNATIONALE GARANTIE

Für Ihre TED BAKER®-Uhr übernimmt die Ted Baker für die Dauer EINES JAHRES ab dem Erstverkaufsdatum eine Garantie auf Herstellungsmängel. Ted Baker und ihre Partner weltweit erkennen diese internationale Garantie an.

Bitte beachten Sie, dass Ted Baker nach eigenem Ermessen die Uhr durch Installieren neuer oder gründlich überholter und überprüfter Komponenten reparieren bzw. durch ein identisches oder ähnliches Modell ersetzen kann.

WICHTIG — BITTE BEACHTEN SIE, DASS UNTER FOLGENDEN BEDINGUNGEN MÄNGEL ODER SCHÄDEN AN IHRER UHR VON DIESER GARANTIE AUSGENOMMEN SIND:

1. nach Ablauf der Garantiezeit;
2. wenn die Uhr ursprünglich nicht von einem autorisierten Ted Baker-Händler gekauft wurde;
3. wenn Reparaturen nicht von Ted Baker durchgeführt wurden;
4. Mängel oder Schäden infolge von Unfällen, unbefugten Eingriffen oder unsachgemäßer Behandlung;
5. wenn Glas, Gurt oder Armband, Uhrengehäuse, Zubehör oder Batterie betroffen sind. Ted Baker kann den Ersatz dieser Teile in Rechnung stellen.

DIESE GARANTIE UND DIE DARIN ENTHALTENEN ABHILFEN GELTEN EXKLUSIV UND ANSTATT JEDLICHER ANDERER

GARANTIE AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER ART, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. TED BAKER HAFTET NICHT FÜR SONDER-, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN.

In manchen Ländern oder Staaten sind keine Einschränkungen stillschweigender Garantien bzgl. Fehlerfreiheit sowie Ausnahmen oder Einschränkungen des Schadenersatzes erlaubt. Daher gelten die Einschränkungen u. U. nicht für Sie. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Darüber hinaus haben Sie u. U. weitere Rechte, die je nach Land oder Bundesstaat unterschiedlich sind.

Um den Garantie-Service in Anspruch zu nehmen, senden Sie Ihre Uhr an Ihren örtlichen Ted Baker-Partner oder den Ted Baker-Einzelhändler, bei dem Sie die Uhr gekauft haben, und legen Sie

ggf. den ausgefüllten Original- Reparaturschein oder eine schriftliche Erklärung mit Namen, Adresse, Telefonnummer, Ort und Kaufdatum bei. Ted Baker wird Ihnen beim Abwickeln des Services oder der Reparatur die Porto- und Versandkosten in Rechnung stellen (es handelt sich hier nicht um Reparaturkosten).

SCHICKEN SIE BITTE NIEMALS BESONDERE ARMBÄNDER ODER SONSTIGE ARTIKEL VON PERSÖNLICHEM WERT MIT EIN.


Nederlands

Ga naar www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

WATERBESTENDIGHEID

WAARSCHUWING: DRUK ONDER WATER OP GEEN ENKELE KNOP OPDAT HET HORLOGE WATERBESTENDIG BLIJFT.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zo lang het glas, de drukknoppen en de kast intact blijven.
2. Het horloge is geen duikershorloge en mag niet voor duiken worden gebruikt.
3. Spoel het horloge met zoet water af nadat het aan zout water is blootgesteld.

Als het horloge waterbestendig is, wordt de metermarkering of () aangegeven.

Waterbestendige diepte	p.s.i.a.* Waterdruk onder oppervlak
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160
200m/656ft	284

*lb per vierkante inch absoluut.

BATTERIJ

Ted Baker raadt ten sterkste aan om de batterij door een winkelier of juwelier te laten vervangen. Het type batterij vindt u op de achterkant van het horloge. Druk na het vervangen van de batterij op de inwendige terugstelschakelaar, indien aanwezig. Raak op bepaalde modellen met een paperclip de aangegeven kussentjes aan om te resetten.

De geschatte levensduur van de batterij is op bepaalde veronderstellingen met betrekking tot het gebruik gebaseerd; de levensduur van de batterij varieert al naargelang het werkelijke gebruik.

DE BATTERIJ NIET IN HET VUUR WEGGOOIEN. NIET OPLADEN.
LOSSE BATTERIJEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN HOUDEN.

INTERNATIONALE GARANTIE VAN TED BAKER

Het TED BAKER® horloge heeft een garantie van de Ted Baker voor gebreken in fabricage gedurende een periode van EEN JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Ted Baker en gelieerde ondernemingen over de hele wereld erkennen deze internationale garantie. Ted Baker mag, naar eigen keuze, het horloge repareren door nieuwe of grondig gereviseerde en geïnspecteerde componenten te installeren of het vervangen door een identiek of gelijksoortig

model.

BELANGRIJK — DEZE GARANTIE DEKT GEEN GEBREKEN OF SCHADE AAN HET HORLOGE:

1. nadat de garantietermijn is verlopen;
2. als het horloge oorspronkelijk niet bij een erkende Ted Baker-winkelier is gekocht;
3. als gevolg van reparaties die niet door Ted Baker zijn uitgevoerd;
4. als gevolg van ongelukken, knoeien of misbruik;
5. het glas, de band, de kast, de accessoires of de batterij. Ted Baker kan het vervangen van deze onderdelen in rekening brengen.

DEZE GARANTIE EN HET HIERIN UITEENGEZETTE VERHAAL ZIJN EXCLUSIEF EN KOMEN IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, MET INBEGRIIP VAN IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF

GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. TED BAKER IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE.

Sommige landen en staten staan geen beperkingen toe met betrekking tot impliciete garanties en staan geen uitsluitingen of beperkingen met betrekking tot schade toe, zodat deze beperkingen wellicht niet voor u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van land tot land en van staat tot staat verschillen.

Voor het verkrijgen van service onder de garantie dient u uw horloge naar uw plaatselijke, met Ted Baker gelieerde onderneming of de Ted Baker winkelier waar het horloge gekocht is, te retourneren, samen met een ingevulde, originele horlogereparatiebon, indien beschikbaar, of een schriftelijke verklaring waarin uw naam, adres, telefoonnummer

en datum en plaats van aankoop worden vermeld. Ted Baker zal eventuele port en behandeling in rekening brengen, die verschuldigd zijn voor retourzendingen, (dit zijn geen reparatiekosten) bij het uitvoeren van service of reparaties.

STUUR NOOIT EEN SPECIAAL HORLOGEBANDJE OF ENIG ANDER ARTIKEL VAN PERSOONLIJKE WAARDE MEE.

中文

访问 www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

防水

警告：为保持防水性能，请勿在水中按任何按钮。

1. 只有在镜面、按钮和表壳完好无损的情况下，本表才能保持防水性能。
2. 本表非潜水用手表，不宜在潜水时使用。
3. 接触咸水后，请用清水冲洗。

您的手表如果具有防水性能，则会显示米数刻度或 (🌊)。

防水深度	p.s.i.a.* 水面以下水压
30米/98英尺	60
50米/16英尺	86
100米/328英尺	160
200米/656英尺	284

*按磅每平方英寸计算的绝对压力值

电池

Ted Baker 强烈建议由零售商店或钟表店来更换电池。电池类型在手表背面注明。更换电池后, 按下内部重置开关 (如果有)。在某些型号上, 您需要用一根回形针轻触短接两个特定的电极片来重置。

电池寿命是根据对使用方式的某些假设而估算的; 电池寿命长短取决于实际使用方式。

切勿将电池弃置于火内。切勿为电池充电。切勿让儿童接触拆下的电池。

TED BAKER 国际保修规定

自原购买日起, 您的 TED BAKER® 手表享受 Ted Baker 提供的为期一年的无制造缺陷保修。Ted Baker 及其遍布全球的联属机构都会承诺这项国际保修义务。

请注意, Ted Baker 在为您修理手表时, 既可能安装新配件, 也可能安装经过完全修复和检验的配件, 还可能更换为相同或近似型号。请注

意 — 本保修内容不包含以下原因造成的手表故障或损坏:

1. 保修期已过;
2. 如果手表是从未经授权的 Ted Baker 零售店购买;
3. 设备由 Ted Baker 之外的机构进行维修;
4. 意外事故、自行破坏或使用不当;
5. 表镜或水晶、表带或表链、表壳、附件或电池。Ted Baker 会为更换这些配件向您收取一定费用。

本保修规定及其所含补偿条款具有专有性质, 并取代所有其他明示或暗示的保修承诺, 包括任何对适销性和适宜任何具体目的的暗示保证。Ted Baker 对任何特殊损害、附带损害或间接损害所产生的损失概不负责。部分国家/地区和州不允许限制暗示性保证, 也不允许排除或限制有关损失, 因此上述限制可能对您无效。本保修规定赋予您具体的合法权利, 同时因所在国或所在州而异, 您可能还享有其他权利。

如需保修服务, 请将您的手表退还给当地的 Ted Baker 联属机构或购买该表的 Ted Baker 零售店; 请同时附上填好的“手表维修单”(Watch Repair Coupon) 原件 (如果可能) 或一份书面声明, 其中注明您的姓名、住址、电话号码以及购买日期和地点。Ted Baker 将向您收取任何相应邮费和手续费 (此费用并非维修费), 您应于 Ted Baker 完成服务或维修后寄回手表之前付款。切勿在寄送的包裹内夹带特殊款式的表带或其他个人贵重物品。

日本語

www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty に進む

耐水性

警告: 耐水性を維持するため、水中ではボタンを押さないでください。

1. 腕時計はレンズ、プッシュボタン、ケースがそのままの状態の場合のみで耐水性があります。
2. 腕時計はダイバーウォッチではありません。ダイビングには使用しないでください。
3. 腕時計に塩水がかかった場合は、真水ですすいでください。

腕時計に耐水性がある場合は、メートルのマーク、または (≡) が表記されています。

耐水性深度

p.s.i.a.* 水圧

30m/98ft	60
50m/16ft	86
100m/328ft	160
200m/656ft	284

*重量ポンド毎平方インチ絶対圧

電池

Ted Baker 社では、電池の交換は販売店または時計専門店で依頼されますよう強く推奨しています。電池の種類は腕時計の裏面に表記されています。電池交換後に、時計内部にリセットスイッチがある場合は、それを押してください。モデルによってはウリップを使いパッドをリセットします。

電池の寿命は一定の使用条件を仮定して概算したものです。電池の

寿命は実際の使用法によって異なります。

電池を焼却しないでください。再充電しないでください。外した電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

TED BAKER 国際保証書

TED BAKER® 製腕時計は、最初の購入日から1年間、Ted Baker 社が製造上の結果に対し製品保証いたします。Ted Baker および世界各地の提携会社がこの国際保証を履行します。

Ted Baker 社は選択肢として、保証対象となる時計の修理を新規または再生部品を使用して修理する、または類似モデルと交換することがありますのでご了承ください。重要 — この保証は、下記の場合に時計に発生した欠陥または損傷には適用されませんのでご了承ください。

1. 保証期間満了後
2. i腕時計が正規の Ted Baker 販売店以外から購入された場合

3. Ted Baker 以外で修理が行われた場合
4. 事故、改変または乱暴な使用による故障
5. レンズまたはクリスタル、ストラップまたはバンド、時計のケース、アタッチメントまたは電池 Ted Baker 社はこれらの部品交換を有償にて行うことがありますのでご了承ください。

この保証およびここに含まれる救済は排他的なものであり、商品性または特定目的適合性に関する黙示の保証を含めて、明示または黙示を問わず他のすべての保証に代わるものです。Ted Baker は、いかなる特別損害、付随的損害、派生的損害に対する責任も負いません。国や州によっては、黙示の保証に対する制限および損害に対する免責もしくは制限を認めていない場合もあるため、お客様にこれらの制限が適用

されない場合もあります。この保証はお客様に特定の法的権利を与

えるものであり、また、お客様が国や州によって異なるその他の権利をお持ちである場合もあります。保証サービスをお受けになるには、最寄の Ted Baker 代理店または腕時計をご購入された Ted Baker 販売店に、ご購入時に記入された腕時計修理クーポン返却を添付の上、腕時計を返却してください。修理クーポンが見つからない場合は、紙面にご使命、ご住所、電話番号、時計ご購入日をお書きになり、時計に添付してください。弊社は、修理サービスが完了後に時計の返送代 (修理代ではありません) を請求させていただきますのでご了承ください。腕時計を送る際に、特製の腕時計バンドや個人的な飾りなどは絶対に同封しないでください。


Русский

Посетите www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТИ НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКИ ПОД ВОДОЙ.

1. Часы сохраняют водонепроницаемость только до тех пор, пока стекло циферблата, кнопки и корпус остаются неповрежденными.
2. Часы не являются водолазными и не предназначены для ныряния.
3. После контакта с морской водой часы следует сполоснуть в пресной воде.

Если Ваши часы водонепроницаемы, на них указано значение в метрах, или стоит значок ().

Глубина водонепроницаемости	фунт/кв. дюйм абс.* Давление воды ниже поверхности воды
30м/98футов	60
50м/164футов	86
100м/328футов	160
200м/656футов	284

*абсолютное давление в фунтах на кв. дюйм.

БАТАРЕЙКА

Для замены батарейки Фирма Ted Baker настоятельно рекомендует обращаться в магазин или к ювелиру. Тип батарейки указан на задней стороне часов. После замены батарейки нажмите переключатель внутреннего сброса, если таковой имеется. Срок службы батареи оценивается на основании некоторых допущений

в отношении условий эксплуатации. Срок службы батареи может меняться в зависимости от конкретного использования.

НЕ БРОСАЙТЕ БАТАРЕЙКУ В ОГОНЬ. НЕ ПЕРЕЗАРЯЖАЙТЕ БАТАРЕЙКУ. ХРАНИТЕ НЕЗАПАКОВАННЫЕ БАТАРЕЙКИ В НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТАХ.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ TED BAKER

Фирма TED BAKER гарантирует отсутствие в Ваших часах TED BAKER® каких-либо производственных дефектов на период до **ОДНОГО ГОДА** со дня первоначальной покупки. Фирма Ted Baker и ее филиалы по всему миру признают настоящую международную гарантию.

Пожалуйста, учтите, что фирма Ted Baker может, на свое усмотрение, отремонтировать Ваши часы с использованием новых или полностью отремонтированных и прошедших инспекцию

компонентов или заменить изделием той же или аналогичной модели.

ВНИМАНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА, ИМЕЙТЕ В ВИДУ, ЧТО НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ДЕФЕКТЫ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЧАСОВ ПРИ СЛЕДУЮЩИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ:

1. по истечении срока гарантии;
2. если часы первоначально приобретены не у официального розничного распространителя фирмы Ted Baker;
3. при выполнении ремонта или обслуживания не фирмой Ted Baker;
4. если повреждения явились результатом аварии, вскрытия часов или других недозволенных действий;

5. гарантия не распространяется на стекло, ремешок или браслет, футляр от часов, прочие принадлежности и батарейку. За замену этих деталей фирма Ted Baker может потребовать от Вас плату.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЕЮ МЕРЫ ЗАЩИТЫ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ СОБОЙ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЮЩИЕСЯ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЮЩИЕСЯ ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. КОМПАНИЯ TED BAKER НЕ НЕСЁТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ.

Некоторые страны и штаты не допускают ограничений в отношении подразумевающихся гарантий и изъятий или ограничений в отношении ущерба, поэтому такие ограничения,

возможно, к Вам не относятся. В соответствии с настоящей гарантией Вы приобретаете конкретные юридические права, но Вы можете иметь также и другие права, которые в зависимости от конкретной страны или штата могут быть различными. Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, отправьте Ваши часы в одно из местных отделений фирмы Ted Baker или к официальному распространителю ее продукции, у которого часы были куплены. Пожалуйста, приложите заполненный оригинал Гарантийного талона на ремонт часов, если таковой имеется, или сопроводительное письмо с указанием Вашего имени, адреса, номера телефона, а также даты и места покупки часов. Фирма Ted Baker предъявит Вам счет за почтовые расходы и затраты на упаковку, которые необходимо оплатить в момент отправления посылки (это не входит в стоимость ремонта) с целью получения сервисного обслуживания или услуг по

ремонту.

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ПРИЛАГАЙТЕ К ВАШЕЙ ПОСЫЛКЕ БРАСЛЕТ ОТ ЧАСОВ ИЛИ КАКИЕ-ЛИБО ПРЕДМЕТЫ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ДЛЯ ВАС ЛИЧНУЮ ЦЕННОСТЬ.


Polski

Одвідź stronę www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

WODOSZCZELNOŚĆ

UWAGA: ABY ZAPEWNIĆ WODOSZCZELNOŚĆ, NIE PRZYCISKAJ POD WODĄ ŻADNEGO Z PRZYCISKÓW.

1. Zegarek jest wodoszczelny pod warunkiem, że soczewka, przyciski i koperta nie są uszkodzone.
2. Zegarek nie jest zegarkiem dla pętlwonurków i nie powinien być używany do nurkowania.
3. Po kontakcie z wodą morską, należy opłukać zegarek słodką wodą.

Jeżeli zakupiony zegarek jest wodoszczelny, jest umieszczony napis podający głębokość w metrach lub oznakowanie ().

Głębokość zanurzenia	p.s.i.a.* Ciężnienie wody pod powierzchnią
30m/98 stóp	60
50m/164 stóp	86
100m/328 stóp	160
200m/656 stóp	284

* Funtów na cal kwadratowy.

BATERIA

Firma Ted Baker zdecydowanie zaleca, aby wymiany baterii dokonywał sprzedawca lub zegarmistrz. Informacje o wymaganym typie baterii podano na dekle zegarka. Po wymianie baterii należy nacisnąć przycisk zerowania, jeżeli obecny. W niektórych modelach, aby wyzerować zegarek, należy dotknąć papierowego klipsa na stosownych łożyskach.

Trwałość baterii oszacowano na podstawie założeń dotyczących sposobu użytkowania zegarka; rzeczywista trwałość baterii może się różnić od szacunkowej zależnie od jego rzeczywistego użytkowania.

NIE NALEŻY WRZUCAĆ ZUŻYTYCH BATERII DO OGNIA. NIE PODEJMOWAĆ PRÓB PONOWNEGO NAŁADOWANIA. BATERIE NIEZAINSTALOWANE W ZEGARKU PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

GWARANCJA MIĘDZYNARODOWA TED BAKER

Zegarek TED BAKER® podlega JEDNOROCZNEJ gwarancji od daty zakupu; gwarancja dotyczy wad produkcyjnych. Firma Ted Baker i jej oddziały na całym świecie honorują gwarancję międzynarodową. Należy pamiętać, że firma Ted Baker może według własnego uznania naprawić Państwa zegarek poprzez zainstalowanie nowych lub

starannie odnowionych i skontrolowanych elementów, lub wymienić go na identyczny lub podobny model.

UWAGA WAŻNE – NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE NINIEJSZA GWARANCJA NIE OBEJMUJE WAD LUB USZKODZEŃ ZEGARKA:

1. Po upływie okresu gwarancyjnego;
2. Jeśli zegarek nie został zakupiony w autoryzowanym punkcie sprzedaży Ted Baker;
3. Spowodowanych przez usługi naprawcze niewykonane przez firmę Ted Baker;
4. Spowodowanych przez wypadki, przeróbki lub inne nadużycie;
5. Dotyczących soczewek lub szkła, skórzanego paska lub łańcuszka, koperty, urządzeń peryferyjnych lub baterii. Firma Ted Baker może obciążyć klienta opłatą za wymianę dowolnej z tych części.

NINIEJSZA GWARANCJA I ŚRODKI ZARADCZE W NIEJ ZAWARTE STANOWĄ WYŁĄCZNOŚĆ PRODUCENTA I ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE, W TYM WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. FIRMA TED BAKER NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE SZKODY.

Niektóre kraje i państwa nie zezwalają na ograniczenia gwarancji dorozumianych i nie zezwalają na wyłączenia lub ograniczenia szkód, więc ograniczenia te mogą nie mieć zastosowania do użytkownika. Niniejsza gwarancja daje klientowi określone prawa, klient może mieć również inne prawa, które różnią się w zależności od kraju. Aby uzyskać naprawę w ramach serwisu gwarancyjnego, należy zwrócić zegarek do lokalnego oddziału Ted Baker lub dealera

Ted Baker, u którego zakupiono zegarek, wraz z wypełnionym oryginalnym certyfikatem naprawy, jeśli jest dostępny, lub pisemnym oświadczeniem zawierającym nazwisko, adres, numer telefonu oraz datę i miejsce zakupu. Firma Ted Baker obciąży klienta ewentualnymi kosztami pocztowymi i przetwarzania w związku z przesyłką zwrotną (nie jako opłata za naprawę) po zakończeniu serwisu lub naprawy.

NIE NALEŻY NIGDY DOŁĄCZAĆ DO PRZESYŁKI SZCZEGÓLNEGO PASKA LUB JAKIEGOKOLWIEK INNEGO PRZEDMIOTU MAJĄCEGO WYJĄTKOWĄ WARTOŚĆ OSOBISTĄ.


Српски

Molimo proučite na internetu www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

OTPORNOST NA VODU

UPOZORENJE: DA BI SE OČUVALA OTPORNOST ČASOVNIKA NA VODU, DOK STE POD VODOM NEMOJTE DA PRITISKATE NIJEDNO DUGME NA NJEMU.

1. Ovaj časovnik otporan je na vodu samo ako su očuvani sočivo, dugmad i kućište.
2. Ovaj časovnik nije ronilački i ne treba ga koristiti za ronjenje.
3. Posle izlaganja morskoj vodi, časovnik isperite pijaćom vodom.

Ako je priloženi časovnik otporan na vodu, na sebi ima upisane metre dozvoljene dubine, ili oznaku ().

Moguća dubina otpornosti na vodu	p.s.i.a.* Pritisak vode ispod površine
30m/98stopa	60
50m/164stopa	86
100m/328stopa	160
200m/656stopa	284

*Funte po kvadratnom colu.

BATERIJA

Ted Baker toplo preporučuje da zamenu baterije poverite nekom od specijalizovanih prodavaca ili zlatara. Potrebna vrsta baterije navedena je na poleđini časovnika. Po zameni baterije, radi reseta pritisnite interni prekidač ako isti postoji. Za reset nekih modela, moguće je komadićem hartije dodirnuti naznačene ležajeve u časovniku.

Procena trajnosti baterije zasniva se na određenim preduslovima načina upotrebe; trajanje baterije zavisi od stvarne upotrebe samoga časovnika.

NE BACAJTE BATERIJE U VATRU. NEMOJTE IH PONOVO PUNITI.
NEKORIŠĆENE BATERIJE DRŽITE PODALJE OD DECE.

MEĐUNARODNA GARANCIJA TED BAKER

Ovaj TED BAKER® časovnik pokriva garancija Ted Baker za nedostatke u proizvodnji, u trajanju od JEDNE GODINE od početnog datuma kupovine. Kompanija Ted Baker i njene filijale širom sveta, odgovoriće na zahteve ove Međunarodne garancije.

Molimo imajte u vidu na Ted Baker po svom nahođenju, ovaj časovnik može popravljati tako što u njega ugrađuje nove ili pak pažljivo remontovane i proverene dijelove, ili ga može zameniti identičnim ili sličnim modelom.

VAŽNA NAPOMENA – MOLIMO IMAJTE U VIDU DA OVA GARANCIJA NE POKRIVA NEDOSTATKE ILI OŠTEĆENJA ČASOVNIKA:

1. nastala po isteku garancije;
2. ukoliko sat nije bio kupljen kod ovlašćenog Ted Baker prodavca;
3. nastala usled servisnih popravki koje nije obavila Ted Baker;
4. nastala usled nezgoda, neovlašćenih promena ili zloupotrebe;
5. nastala oštećenjem sočiva ili kristala, kožnog kaiša ili narukvice, kućišta časovnika, pomoćnih dijelova ili baterija. Ted Baker ima pravo da kupca zaduži za zamenu bilo kog od ovih delova.

OVA GARANCIJA I REŠENJA SADRŽANA U NJOJ, EKSKLUZIVNI SU I ZAMENJUJU SVE DRUGE EKSPPLICITNE ILI IMPLICITNE GARANCIJE, KAO I SVE IMPLICITNE GARANCIJE UTRŽIVOSTI ILI PODESNOSTI ZA POJEDINU SVRHU. TED BAKER NIJE ODGOVORNA ZA NIKAKVU POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLEDIČNU ŠTETU.

Pojedine države ne dopuštaju ograničenja kod implicitnih garancija i ne dozvoljavaju izuzetke ili ograničenja kod šteta; iz tog razloga za pojedine kupce ova ograničenja ne bi imala vrednost. Ova garancija kupcu pruža specifična zakonska prava. Kupac može imati i neka druga prava koja su različita u raznim regionima i državama. Kako bi vam bila pružena usluga servisiranja za vreme važnosti garancije, molimo da časovnik vratite lokalnoj Ted Baker filijali, ili ovlašćenom Ted Baker prodavcu gde je časovnik bio kupljen i to zajedno s originalnim i ispunjenim kuponom za popravku, ako isti postoji, ili pak s pismenom izjavom u kojoj ćete navesti Vaše ime, adresu, telefonski broj, te datum i mesto kupovine. Po obavljenom servisiranju ili popravci, Ted Baker će ispostaviti zaduženje za eventualne poštanske troškove ili troškove obrade povratne pošiljke (ne radi se o zaduženju za troškove popravke).

U SVOJU POŠILJKU NEMOJTE NIKADA PRILAGATI I NEKU POSEBNU NARUKVICU ČASOVNIKA, ILI BILO KAKAV PREDMET OD LIČNE VREDNOSTI.


Hrvatski

Posjetite www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

OTPORNOST NA VODU

POZOR: KAKO BI SE ODRŽALA OTPORNOST SATA NA VODU, DOK STE POD VODOM NEMOJTE STISKATI NIJEDNU TIPKU.

1. Sat je otporan na vodu samo ukoliko su očuvani leća, tipke i krunica.
2. Ovaj sat nije ronilački i ne treba ga se koristiti za ronjenje.
3. Nakon izlaganja morskoj vodi, isperite sat pitkom vodom.

Ako je priloženi sat otporan na vodu, na sebi ima upisane metre dozvoljene dubine, ili pak oznaku ().

Moguća dubina otpornosti na vodu	p.s.i.a.* Tlak vode ispod površine
30m/98stopa	60
50m/164stopa	86
100m/328stopa	160
200m/656stopa	284

*Funte po kvadratnom palcu.

BATERIJA

Ted Baker toplo preporučuje da zamjenu baterije povjerite nekom specijaliziranom prodavatelju ili draguljaru. Potrebna vrsta baterije naznačena je na poledini sata. Po zamjeni baterije, a radi reseta, stisnite na interni prekidač ako isti postoji. Za reset nekih modela, moguće je komadićem papira dotaći naznačene ležajeve u satu.

Procjena trajnosti baterije zasniva se na određenim preduvjetima načina uporabe; trajanje baterije zavisi od stvarnosne uporabe samoga sata.

NE BACAJTE BATERIJE U VATRU. NEMOJTE IH PUNITI.

NEKORIŠTENE BATERIJE ČUVAJTE DALJE OD DOSEGA DJECE.

MEĐUNARODNO JAMSTVO TED BAKER

Ovaj TED BAKER® sat pokriven je jamstvom Ted Baker za nedostatke u proizvodnji, u trajanju od JEDNE GODINE od prvotnog datuma kupnje. Kompanija Ted Baker i njezine podružnice diljem svijeta, odgovorit će zahtjevima ovog Međunarodnog jamstva.

Molimo imajte u vidu na Ted Baker može po svome nahođenju, ovaj sat popravljati tako što u njega ugrađuje nove ili pak zorno rekondicionirane i provjerene dijelove, ili ga može zamijeniti identičnim ili sličnim modelom.

VAŽNA NAPOMENA – MOLIMO IMAJTE U VIDU DA OVO JAMSTVO NE POKRIVA NEDOSTATKE ILI OŠTEĆENJA SATA:

1. nastala po isteku jamstva;
2. Ukoliko sat nije bio kupljen kod ovlaštenog Ted Baker prodavatelja;
3. nastala uslijed servisnih popravki koje nije obavila Ted Baker;
4. nastala uslijed nezgoda, neovlaštenih preinaka ili zloporabe;
5. nastala oštećenjem leće ili kristala, kožnog remena ili narukvice, kućišta sata, pomoćnih dijelova ili baterije. Ted Baker ima pravo zadužiti kupca za zamjenu bilo kojeg od ovih dijelova.

OVO JAMSTVO I RJEŠENJA SADRŽANA U NJEMU, EKSKLUZIVNI SU I ZAMJENJUJU SVA DRUGA EKSPPLICITNA I IMPLICITNA JAMSTVA, KAO I SVA IMPLICITNA JAMSTVA ZA UTRŽIVOST ILI PRIKLADNOST ZA POJEDINU SVRHU. TED BAKER NIJE ODGOVORNA ZA NIKAKVU POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU.

Pojedine države ne dopuštaju ograničenja kod implicitnih jamstava i ne dozvoljavaju iznimke ili ograničenja kod šteta; iz tog razloga ova ograničenja za pojedine kupce ne bi imala vrijednost. Ovo jamstvo kupcu pruža specifična zakonska prava. Kupac može imati i neka druga prava, ovisno o odnosnom teritoriju ili državi. Kako bi vam bila pružena usluga servisiranja u jamstvenom roku, molimo da sat vratite lokalnoj Ted Baker podružnici, ili pak ovlaštenom Ted Baker prodavatelju gdje je sat bio kupljen i to skupa s originalnim i ispunjenim kuponom za popravku, ako isti postoji, ili pak s pisanom izjavom u kojoj ćete navesti Vaše ime, adresu, telefonski broj, te datum i mjesto kupnje. Po obavljenom servisiranju ili popravci, Ted Baker će ispostaviti zaduženje za eventualne poštanske troškove ili troškove obrade povratne pošiljke (ne radi se o zaduženju za troškove popravke).

U VAŠU POŠILJKU NEMOJTE NIKADA PRILAGATI I NEKU POSEBNU SATNU NARUKVICU ILI BILO KAKAV PREDMET OD LIČNE VRIJEDNOSTI.


Ελληνικά

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.tedbaker.com/uk/faqs-warranty

ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΥ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ, ΜΗΝ ΠΑΤΗΣΕΤΕ ΚΑΝΕΝΑ ΚΟΥΜΠΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ.

1. Το ρολόι είναι ανθεκτικό στο νερό, εφόσον οι φακοί, τα κουμπιά και η θήκη είναι ανέπαφοι.
2. Το ρολόι δεν είναι υποβρύχιο ρολόι και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για καταδύσεις.
3. Ξεπλύνετε το ρολόι με φρέσκο νερό μετά την έκθεση στο θαλασσινό νερό.

Αν το ρολό σας είναι αδιάβροχο φέρει έναν αριθμό σε μέτρα του βάθους ή το σήμα ().

Όριο βάθους αντοχής

ρ.σ.ι.α.* Πίεση νερού κάτω από την επιφάνεια του νερού

30m/98πόδια

60

50m/164πόδια

86

100m/328πόδια

160

200m/656πόδια

284

* Λίμπρες ανά τετραγωνική ίντσα.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Η Ted Baker συνιστά την αλλαγή της μπαταρίας του ρολογιού από ένα έμπορο λιανικής πώλησης ή ένα κοσμηματοπώλη. Ο τύπος της μπαταρίας που απαιτείται εμφανίζεται στο πίσω μέρος του ρολογιού. Μετά την αντικατάσταση της μπαταρίας, πατήστε τον εσωτερικό διακόπτη επαναφοράς, εάν υπάρχει. Σε ορισμένα μοντέλα, αγγίξτε ένα

κλιπ χαρτιού στα κουζινέτα που υποδεικνύονται για την εκτέλεση της επαναφοράς.

Οι εκτιμήσεις για τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας βασίζονται σε ορισμένες υποθέσεις σχετικά με τη χρήση. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με την πραγματική χρήση του ρολογιού. ΜΗ ΠΕΤΑΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΤΗΝ ΦΩΤΙΑ. ΜΗΝ ΤΙΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΕΤΕ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗ TED BAKER

Το ρολόι TED BAKER® είναι εγγυημένο για ελαττώματα παραγωγής από τη Ted Baker για μια περίοδο ενός έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Η Ted Baker και οι θυγατρικές της σε όλο τον κόσμο τηρούν αυτή τη διεθνή εγγύηση.

Λάβετε υπόψη ότι η Ted Baker μπορεί, κατά την κρίση της, να επισκευάσει το ρολόι εγκαθιστώντας νέα ή προσεκτικά επισκευασμένα

και επιθεωρούμενα εξαρτήματα ή να το αντικαταστήσει με ένα πανομοιότυπο ή παρόμοιο μοντέλο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΣΑΣ ΟΤΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑΣΤΟ ΡΟΛΟΙ:

1. Μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης.
2. Αν το ρολόι δεν αγοράστηκε αρχικά από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Ted Baker.
3. Για υπηρεσίες επισκευής που δεν εκτελέστηκαν από τη Ted Baker.
4. Που προκλήθηκαν από ατυχήματα, παραβιάσεις ή κατάχρηση.
5. Με φακό ή κρύσταλλο, δερμάτινο λουρί ή αλυσίδα, θήκη ρολογιού, περιφερειακά ή μπαταρία. Η Ted Baker μπορεί να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση οποιουδήποτε από αυτά τα μέρη.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΥΤΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Η TED BAKER ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ.

Ορισμένες χώρες και Κράτη δεν επιτρέπουν περιορισμούς των σιωπηρών εγγυήσεων και δεν επιτρέπουν εξαιρέσεις ή περιορισμούς για αποζημιώσεις. Ως εκ τούτου, αυτοί οι περιορισμοί ενδέχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Αυτή η εγγύηση παρέχει στους πελάτες συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα και ο πελάτης μπορεί επίσης να έχει άλλα δικαιώματα, τα οποία διαφέρουν από Χώρα σε Χώρα και από

Κράτος σε Κράτος.

Για να λάβετε την υπηρεσία εγγύησης, επιστρέψτε το ρολόι στην τοπική θυγατρική σας Ted Baker ή στο κατάστημα λιανικής πώλησης Ted Baker όπου αγοράστηκε το ρολόι μαζί με το αρχικό κουπόνι επισκευής, αν υπάρχει, ή μια γραπτή δήλωση που αναφέρει το όνομα, τη διεύθυνσή σας, τον αριθμό σας του τηλεφώνου και της ημερομηνίας και του τόπου αγοράς. Η Ted Baker θα χρεώσει τα ταχυδρομικά τέλη και τα τέλη λόγω αποστολής επιστροφής (δεν αποτελεί χρέωση για την επισκευή) μετά την ολοκλήρωση της τεχνικής υποστήριξης ή επισκευής.

ΜΗΝ ΕΠΙΣΥΝΑΠΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΣΤΗΝ ΔΕΜΑ ΚΑΠΟΙΟ ΕΙΔΙΚΟ ΛΟΥΡΑΚΙ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ.



www.tedbaker.com

